

TABL. 13 (159). **POMOC SPOŁECZNA**

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
Domy i zakłady (bez filii)	92	111	111	Homes and facilities (excluding sub-branches)
dla:				for:
Osób starych	27	36	35	Elderly
Przewlekłe somatycznie chorych	20	20	20	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie ^a	} 26	17	20	Adults mentally retarded ^a
Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie ^a		10	8	Children and young mentally retarded ^a
Przewlekłe psychicznie chorych ^b		13	22	Chronically mentally ill ^b
Niepełnosprawnych fizycznie	-	-	-	Physically handicapped
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży	2	2	2	Mothers with dependent children and pregnant women
Bezdomnych	2	4	4	Homeless
Innych osób	2	-	-	Other persons
Miejsca ^c ogółem	7641	8426	8424	Total places ^c
w domach i zakładach dla:				in homes and facilities for:
Osób starych	1488	1706	1759	Elderly
Przewlekłe somatycznie chorych	2437	2317	2268	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie ^a	} 2118	1333	1406	Adults mentally retarded ^a
Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie ^a		622	549	Children and young mentally retarded ^a
Przewlekłe psychicznie chorych ^b		1375	2215	2191
Niepełnosprawnych fizycznie	-	-	-	Physically handicapped
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży	61	36	36	Mothers with dependent children and pregnant women
Bezdomnych	94	197	215	Homeless
Innych osób	68	-	-	Other persons
Miejsca ^c na 10 tys. ludności	23,7	25,9	25,8	Places ^c per 10 thous. population

^a Do 2000 r. — umysłowo upośledzonych. ^b Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi. ^c Łącznie z filiami.

^a Until 2000 — mentally disabled. ^b Including community self-help homes for persons with mental disorders. ^c Including subbranches.

TABL. 13 (159). **POMOC SPOŁECZNA (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
Mieszkańcy^c ogółem	7553	8324	8344	Total residents^c
w tym umieszczeni w ciągu roku	1492	3275	1904	<i>of which placed within during the year</i>
w domach i zakładach dla:				<i>in homes and facilities for:</i>
Osób starych.....	1480	1678	1738	<i>Elderly</i>
Przewlekłe somatycznie chorych.....	2414	2285	2238	<i>Chronically ill with somatic disorders</i>
Dorosłych niepełnosprawnych	} 2114	1333	1404	<i>Adults mentally retarded^a</i>
intelektualnie ^a				
Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych				
intelektualnie ^a		613	538	<i>Children and young mentally retarded^a</i>
Przewlekłe psychicznie chorych ^b	1346	2204	2200	<i>Chronically mentally ill^b</i>
Niepełnosprawnych fizycznie	-	-	-	<i>Physically handicapped</i>
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet				<i>Mothers with dependent children and</i>
w ciąży	57	34	33	<i>pregnant women</i>
Bezdomnych	82	177	193	<i>Homeless</i>
Innych osób.....	60	-	-	<i>Other persons</i>
Mieszkańcy ^c na 10 tys. ludności.....	23,4	25,6	25,6	<i>Residents^c per 10 thous. population</i>
Osoby oczekujące na umieszczenie	903	1004	547	<i>Persons awaiting a place</i>

^a Do 2000 r. — umysłowo upośledzonych. ^b Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi. ^c Łącznie z filiami.

^a Until 2000 — mentally disabled. ^b Including community self-help homes for persons with mental disorders. ^c Including subbranches.